APR 2 3 1986

SUPERIOR COURT OF THE STATE OF GALIFORNIA IN AND FOR THE COUNTY OF ALAMEDA ...

H.E BENJAMIN TRAVIS, P.J. 4-21-86

WINTON MCKIBBEN, J.

CHARLENE GOFF . Jeage . Diputy Sheriff

Detail C . Reporter

Counsel appearing for Plaintin

Plantiff & Appellant

Counsel appearing for Defendant

AUDREY WOOD

ACORN I, LTD

Defendant & Respondent

NATURE OF PROCEEDINGS

APPEAL ON JUDGMENT

ACTION No. 1445 Muni. No. 433860

In the above entitled action oral argument presented the Lourt orders the case affirmed. Respondent to recover costs on appeal.

The Court finds substantial evidence to sustain the decision of the Trial Court that the document as drafted was equivical. 3-0 Remittitur to Issue.

COPIES OF THIS MINUTE ORDER MAILED THIS DATE TO:

# WILLIAM H. LIGHTFOOT 95 So. Market St., Ste. 300 Po. Box 26634 San Jose, CA 95159

\* ALORNS 10 clay notice -

KATHERINE E. MEISS Legal Aid Society of Ala. Co. 2357 San Pablo Avenue Oakland, CA 94612

MUMICIPAL COURT OF THE STATE OF CALIFORNIA
OAKLAND-PIEDMONT-EMERYVILLE JUDICIAL DISTRICT

ACORN I, LTD.,

Plaintiff,

Defendant.

STATEMENT OF DECISION

vs.

Case No. 433860

AUDREY WOOD,

Dept. No. 2

\_\_\_\_/

## STATEMENT OF DECISION

This matter having been tried before this Court on July 23, 1985, the Court finds as follows:

A "Ten-Day Notice To Pay Rent or Surrender Possession of Premises" (Exhibit 2) was served on defendant Audrey Wood pursuant to the service requirements of 24 C.F.R. §247.4(a). William H. Lighfoot credibly testified that he personally served the Notice on defendant and also mailed it to her at the premises in question, 1162 8th Street, Apt. B, Oakland, California. Service of the Notice also complied with the California requirements of notice contained in CCP§1162.

Defendant Audrey Wood occupied the above premises on a month-to-month tenancy under a written agreement (Exhibit 1)

with Plaintiff Acorn I, Ltd. It provided that she was to pay \$93.00 per month, raised to \$109.00 per month in November 1984.

. 14

÷ 19

Plaintiff is a multi-family housing complex that receives federal assistance through the Mortgage Subsidy Program, §221(b) (3), under the Federal Housing Act, 12 U.S.C. §1715 1(d) (3) and Section 8 of the U.S. Housing Act of 1932, 42 U.S.C. §1437F. Under these programs, HUD subsidizes the plaintiff for part of the rent, and defendant is responsible for the balance of the rent.

Based on credible evidence of Jerry Dickerson, manager of plaintiff, defendant was in default in rent from June 1, 1985 at the rate of \$109.00 per month. This was not disputed by defendant.

The "Ten-Day Notice To Pay Rent or Surrender Possession of Premises," as served, does not comply with the strict requirements applicable to such notices under California law, CCP\$1159 et seq. The notice, in attempting to comply with the federal requirements of 24 CFR 886.128, 24 CFR 886.119(a)(5), and 24 CFR 247.4, is equivocal. California law requires that a notice to quit premises be unequivocal in demanding payment of rent in default or surrender of the premises. The notice in this case is defective in complying with state law because it also contains notice that the tenant, under federal law requiring notice of a "proposed eviction action", may request a meeting with the landlord within ten (10) days to discuss the basis for the notice. The notice further states that "The management will honor this HUD requirement. However, please be advised that the above notice means what is says and will remain in effect, unless withdrawn

in writing." (Exhibit 2)

2 4 1985

Compliance with the requirements of California law may be accomplished by the service of two separate notices that do not overlap in time: one complying with state law and one complying with federal law. However, the one notice served in this cases -- while it may comply with federal law -- does not properl meet the requirements of California law and cannot properly support a state action for unlawful detainer.

Judgment will accordingly be entered for defendant.

Dated:

CARLOS & YMOSTROZA

Carlos G. Ynostroza Judge